

[www.bosmal.com.pl](http://www.bosmal.com.pl)E-mail:  
[bosmal@bosmal.com.pl](mailto:bosmal@bosmal.com.pl)Sekretariat:  
☎ +48 33 8130539  
☎ +48 33 8130538REGON: 072907563  
NIP: 547-201-31-59Konta bankowe:  
Bank Pekao SA  
32 1240 4142 1111 0000  
4823 8630,Bank Handlowy SA  
08 1030 1087 0000 0000  
8317 2002

Kapitał zak.: 5 150 000 zł

AQAP 2110:2016  
PN-EN ISO 9001:2015-10

AB 128

[www.bosmal.com.pl](http://www.bosmal.com.pl)

BOS/36/NZ/20

**Dotyczy: przetargu nieograniczonego na rozbudowę centrum kompetencji rozwoju układów napędowych hybrydowych, elektrycznych i alternatywnych pojazdów samochodowych BOS/30/NZ/20.**

Niniejszym informujemy, iż w dniu 29.07.2020r. wpłynęło do Instytutu Badań i Rozwoju Motoryzacji BOSMAL Sp. z o. o. zapytanie potencjalnego wykonawcy, dotyczące SIWZ.

W związku z ogłoszonym przetargiem, zwracamy się z prośbą o dokonanie zmian w następujących punktach dokumentacji przetargowej:

**Istotne Postanowienia Umowy****Warunki płatności**

Prosimy o modyfikację warunków płatności na następujące:

- 30% wartości Umowy – płatne po podpisaniu Umowy
  - 50% wartości Umowy – płatne po dostawie towaru
  - 20% wartości Umowy – płatne po uruchomieniu i podpisaniu protokołu odbioru
- Każdorazowo w terminie 30 dni od daty faktury.

W obecnym projekcie postanowień Umowy ostatnia płatność w wysokości 30% nie odzwierciedla wykonanych i zrealizowanych już prac (chodzi tu przede wszystkim o wartość dostarczonego już do Klienta towaru) i jest za wysoka w stosunku do zakresu pozostałych do zrealizowania usług (uruchomienia wyposażenia).

Zaliczka z kolei po podpisaniu Umowy w wysokości 20% wartości jest zbyt niska, tym bardziej, że Zamawiający wymaga dodatkowo zabezpieczenia prawidłowego wykonania Umowy w wysokości 10%.

W związku z powyższym prosimy o zmianę jak na wstępie.

**- Zakres odpowiedzialności**

Prosimy o uzupełnienie Umowy o następujące punkty:

1. Odpowiedzialność i obowiązki Sprzedającego wynikające z obowiązujących przepisów o odpowiedzialności za produkt są wyłączone, jeżeli nie zostały dotrzymane określone przez Sprzedającego szczegółowe przepisy dotyczące obsługi urządzenia, instrukcji jego użytkowania i/lub ostrzeżeń oraz przepisów bezpieczeństwa.

The Seller's liability and obligations according to the mandatory product liability laws is excluded, if specific provisions regarding the handling of the Equipment, instructions for its use and/or warning and safety regulations as specified by the Seller have not been observed.

2. Poza zakresem obowiązkowych przepisów prawa o odpowiedzialności za produkt, szkody zostaną zrekompensowane tylko wtedy, gdy Sprzedawca zostanie pociągnięty do odpowiedzialności za działanie umyślne lub rażące zaniedbanie. W tym przypadku jednak roszczenia są ograniczone do szkód osobowych i rzeczowych wynikających bezpośrednio z wady urządzenia. Wszelkie inne roszczenia, takie jak wynikowa utrata własności lub zysku, koszty wycofania produktu są wyraźnie wyłączone. Roszczenia muszą być zgłoszone na piśmie w terminie sześciu miesięcy od daty wystąpienia szkody, ale nie później niż dwa lata od daty wysyłki, w przeciwnym razie przepadają.

Outside the scope of the mandatory product liability laws, damages shall be compensated only if the Seller is held responsible for intent or gross negligence. In this case, however, claims are limited to personal injury and material damage resulting directly from a defect in the Equipment. All other claims, such as consequential loss of property or profit, costs of product recall are explicitly excluded. Claims must be made in writing within a period of six months from the date of occurrence of the damage, but not later than two years from the date of shipment, otherwise they are forfeited.

Jednocześnie prosimy o modyfikację zapisu w Paragrafie 7 punkt 5. Jest w nim mowa o działaniu siły wyższej. Jeżeli zdarzenie siły wyższej będzie trwało dłużej niż 30 dni, obie strony mają prawo do odstąpienia od Umowy bez następstw w postaci kosztów.

Ponieważ nie można określić w którym momencie zdarzenie siły wyższej nastąpi a Wykonawca może być w zaawansowanym stadium realizacji Umowy, ponieść znaczne koszty w związku z realizacją Umowy, nie możemy zgodzić się na zapis „bez następstw w postaci kosztów”.

Prosimy o uzupełnienie tego punktu o zapis: „W przypadku odstąpienia od umowy z przyczyn, o których mowa powyżej, Zamawiający dopuszcza możliwość zwrotu udokumentowanych kosztów poniesionych przez Wykonawcę”

### **Poniżej udzielamy następujących wyjaśnień.**

#### **Ad.1 Istotne Postanowienia Umowy**

Zamawiający wyraża zgodę na zmianę warunków płatności jak wskazano poniżej:

- 30% wartości Umowy – płatne po podpisaniu Umowy
  - 50% wartości Umowy – płatne po dostawie towaru
  - 20% wartości Umowy – płatne po uruchomieniu i podpisaniu protokołu odbioru
- Każdorazowo w terminie 30 dni od daty faktury.

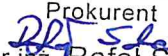
#### **Ad.2 Zakres odpowiedzialności**


Zamawiający wyraża zgodę na dodanie do umowy zapisu o następującej treści:

1. Odpowiedzialność i obowiązki Sprzedającego wynikające z obowiązujących przepisów o odpowiedzialności za produkt są wyłączone, jeżeli nie zostały dotrzymane określone przez Sprzedającego szczegółowe przepisy dotyczące obsługi urządzenia, instrukcji jego użytkowania i/lub ostrzeżeń oraz przepisów bezpieczeństwa.

The Seller's liability and obligations according to the mandatory product liability laws is excluded, if specific provisions regarding the handling of the Equipment, instructions for its use and/or warning and safety regulations as specified by the Seller have not been observed.

Jednocześnie Zamawiający oświadcza, że nie wyraża zgody na wprowadzenie pozostałych zmian sugerowanych przez potencjalnego wykonawcę.

Institut Badan i Rozwoju Motoryzacji  
BOSMAL Sp. z o.o.  
Prokurent  
  
dr inż. Rafał Sala

Institut Badań i Rozwoju Motoryzacji  
BOSMAL Sp. z o.o.  
Prezes Zarządu  
DYREKTOR ds. BADAŃ  
  
dr inż. Piotr Świątek